

SOPIMUS VUOSILLE 2023–2025 KUNNAN SISÄINEN HALLINTOKÄYTTÖ

Liittyen kaupunkien/kuntien ja Kopioiston välisten kopiointisopimusten kohtiin 2, 3 ja 4 ovat Suomen Kuntaliitto ry ja tekijänoikeusjärjestö Kopioisto ry sopineet kuntien kopiointista vuosilta 2023–2025 maksettavista korvauksista sekä kopiointioikeuden laajuudesta seuraavaa:

Kopiointiluvan sisältö, laajuus ja muut ehdot

Sallittu kopioiden käyttö ja kopiointin laajuus sekä muut kopiointin ehdot ilmenevät liitteenä olevista kunnallishallinnon kopiointiluvan ehdoista. Uudet kopiointiluvan ehdot toimitetaan kunnille tiedoksi.

Asukaskohtainen korvaus

Asukaskohtainen korvaus on vuonna 2023 0,101 euroa, vuonna 2024 0,103 euroa ja vuonna 2025 0,105 euroa. Korvauksiin lisätään kulloinkin voimassa oleva arvonlisävero.

Korvausperusteet

Korvaus perustuu osapuolten välisiin neuvotteluihin ja Kopioiston vuonna 2021 teettämän kopiointitutkimuksen tietoihin tekijänoikeudellisesti suojatun aineiston valokopiointin, tulostamisen, digitaalisen kopiointin ja käytön määrästä kunnissa sekä kopiosivukohtaiseen korvaukseen. Korvausta määriteltäessä on huomioitu vuoden 2023 alussa voimaan tuleva sote-uudistus. Kuntien kopiointisopimus kattaa jatkossa ainoastaan niiden kunnan hallinnollisten toimintojen ja palveluiden kopiointin hallinnolliseen sisäiseen käyttöön, jotka ovat kunnan vastuulla. Toistaiseksi kuntien kopiointisopimus ei koske varhaiskasvatuksessa ja oppilaitoksissa annettavaa opetustoimintaa eikä oppilaitosten hallinnollista käyttöä.

Tutkimuksen mukaan tekijänoikeudellisesti suojatun ja korvattavan aineiston määrä kunnallishallinnossa on 101,73 sivua per työntekijä vuodessa, josta nuotteja ja laulujen sanoituksia on 3,08 sivua.

Alennus

Tämän sopimuksen mukaisesta kopiointikorvauksesta, jonka suorittamista Suomen Kuntaliitto ry suosittelee kunnille, myönnetään 13 % suositusalennus. Alennus on huomioitu yllä mainituissa asukaskohtaisissa korvauksissa.

Sopimuksesta ja korvauksesta tiedottaminen

Tämä sopimus saatetaan ensi tilassa osapuolten toimesta kuntien tiedoksi.

Helsingissä,

07 päivänä 11 kuuta 2022

SUOMEN KUNTALIITTO RY

Hanna Tainio

[Hanna Tainio \(7. marraskuuta 2022 10:06 GMT+2\)](#)

Hanna Tainio
Varatoimitusjohtaja

Helsingissä,


7 päivänä marras kuuta 2022

KOPIOSTO RY

Valtteri Niiranen

[Valtteri Niiranen \(7. marraskuuta 2022 12:25 GMT+2\)](#)

Valtteri Niiranen
Toimitusjohtaja


[Joonas Jännäri \(7. marraskuuta 2022 10:01 GMT+2\)](#)

Joonas Jännäri
Lakimies

Liite: Kopioston kuntien ja hyvinvointialueiden kopiointiluvan lupaehdot

Lupaehdot tekijänoikeuslain (404/61) suojaamien teosten ja julkaisujen osittaiseen kopiointiin luvansaajan organisaation sisäistä käyttöä varten.

1 § Lupaehtojen soveltamisala

Nämä lupaehdot koskevat kunnallishallintoon ja hyvinvointialueisiin kuuluvia organisaatioita.

Tämä lupa koskee tekijänoikeuslain (404/61) suojaamien teosten ja julkaisujen osittaista kopiointia ja käyttöä luvansaajan organisaatiossa jäljempänä olevin ehdoin, pois lukien varhaiskasvatus ja opetustoiminta, joita koskevat eri lupaehdot ja -järjestelyt.

Luvansaajalla tarkoitetaan sellaista kuntaa tai hyvinvointialuetta, jolla on voimassa oleva kopiointisopimus Kopioston kanssa, ja joka on suorittanut sopimuksen mukaisen korvauksen.

Tämä lupa ei koske sellaisten kuntainliittojen, kuntayhtymien tai muiden erillisten oikeushenkilöiden toimintaa, joissa kunta tai hyvinvointialue on osallisena tai joille nämä ovat esimerkiksi ulkoistaneet toimintaansa tai palveluitaan.

2 § Sallittu käyttötarkoitus

Tällä luvalla valmistettuja kopioita saa käyttää luvansaajan sisäisessä hallintotoiminnassa sekä näiden lupaehtojen mukaisessa luvansaajan toiminnassa. *Hallintotoiminnalla* tarkoitetaan kunnallishallinnon tai hyvinvointialueen hallinnon tarpeisiin tapahtuvaa sisäistä valmistelu-, päätöksenteko-, täytäntöönpano-, tiedotus-, koulutus- ja suunnittelutoimintaa sekä muita vastaavaa organisaation sisäistä toimintaa.

Tämä lupa ei koske henkilökunnan ulkopuolisille järjestettävää koulutusta ja konsultointia, johon tulee hankkia erillinen kopiointilupa.

Kopioita tai teoksia ei tällä luvalla saa jakaa tai julkaista internetissä, esimerkiksi luvansaajan verkkosivuilla tai verkkopalveluissa, eikä painetussa julkaisussa tai käyttää muussa julkaisutoiminnassa.

Tällä luvalla ei saa muodostaa aineistopankkeja tai tietokantoja muussa kuin 8 §:n sallimissa tilanteissa arkistokopion osalta. Kopiointiluvalla ei saa tuottaa tai muodostaa kaupallisten palveluiden kanssa kilpailevia aineistopalveluita.

3 § Luvan piirissä olevat teokset

Lupa koskee kohdassa 4 olevin poikkeuksin kaikkien niiden alojen teoksia, joilla Kopioston jäsenjärjestöt toimivat. Kopioston jäsenjärjestöt on lueteltu lupaehtojen lopussa. Kuvatoimistojen ja vastaavien organisaatioiden myymiä kuvia saa kopioida ainoastaan, jos ne ovat osana artikkelia tai muuta julkaisua.

Tällä luvalla saa siten jäljempänä olevin ehdoin kopioida osittain

- kotimaisia ja ulkomaisia kirjoja ja muita painettuja julkaisuja sekä niihin sisältyviä kuvia,

- artikkeleita sanoma- ja aikakauslehdistä sekä tieteellisistä julkaisuista,
- nuotteja, laulun sanoituksia ja nuottijulkaisuja,
- luetteloita ja vastaavia,
- sähköisessä muodossa julkaistuja kirjallisia teoksia (sähkökirjoja), kuten kaunokirjallisia teoksia tai tietokirjoja, ja niihin sisältyviä kuvia, ellei käyttöoikeussopimuksesta, lisenssistä tai näistä lupaehdoista muuta johdu, sekä
- oikeudenhaltijan suostumuksella internetissä yleisön saataville saatettuja teoksia.

Oikeudenhaltijalla tarkoitetaan tekijää, kustantajaa tai muuta teoksen tekijänoikeuden haltijaa.

Näissä lupaehdoissa *teoksella* tarkoitetaan tekijänoikeuslain suojaamaa kirjallista ja kuvataiteellista teosta sekä graafisessa ilmenemismuodossa olevaa sävellysteosta, tekijänoikeuslain 49a §:n tarkoittamaa valokuvaa ja tekijänoikeuslain 49 §:ssä tarkoitettua luetteloa tai tietokantaa sekä näiden osaa.

4 § Kopiointiluvan ulkopuolella olevat teokset ja aineistot

Kopiointiluvalla ei saa kopioida

- työ-, harjoitus- ja vastauskirjoja,
- kansainvälisiä standardeja,
- audiovisuaalisia teoksia ja äänitteitä, kuten musiikkia ja tv- ja radio-ohjelmia,
- tietokoneohjelmia,
- yksityishenkilöiden välistä viestintää varten sosiaalisessa mediassa, kuten keskustelupalstoilla, blogeissa tai kuvanjakopalveluissa, jaettuja teoksia,
- teoksia tai aineistoja, joiden käyttöoikeus perustuu muuhun sopimukseen tai lisenssiin, esimerkiksi digitaaliset oppimateriaalit, digitaalisessa muodossa olevat RT-kortit ja standardit, digitaalisessa muodossa olevat nuotit ja nuottijulkaisut tai Creative Commons -lisenssillä lisensioidut teokset, eikä
- teoksia tai julkaisuja, joiden kopioinnin ja käytön kopiointiluvalla oikeudenhaltija on kieltänyt ja ilmoittanut kiellon Kopiostolle. Tiedot tällaisista teoksista tai julkaisuista löytyvät Kopioston verkkosivuilta www.kopiosto.fi/kieltolista.

Edellä mainittujen teosten ja aineistojen lisäksi tällä luvalla ei saa digitoida, kopioida digitaalisesta lähteestä tai jakaa digitaalisesti tietokantoja, luetteloita, tutkimusraportteja tai muita vastaavia selvityksiä, näytelmäkäsikirjoituksia eikä ulkomaisia sarjakuvia. *Ulkomaisella sarjakuvalla* tarkoitetaan alun perin muualla kuin Suomessa julkaistuja sarjakuvia.

5 § Kuinka paljon saa kopioida

VALOKOPIOINTI JA TULOSTUS

Yksittäisestä teoksesta tai samasta useita teoksia sisältävästä julkaisusta saa valokopioida tai tulostaa enintään 20 sivua, ei kuitenkaan yli puolta julkaisusta.

DIGITAALINEN KOPIOINTI

Painetusta julkaisusta tai verkkosivustolta saa kopioida, skannata tai muulla tavalla digitoida

- samasta painetusta julkaisusta enintään 20 sivua, ei kuitenkaan enempää kuin puolet koko julkaisusta,
- samalta verkkosivustolta enintään 20 kuvaa tai tulostettuna A4-kokoa vastaavaa sivua,
- sanomalehdessä tai aikakauslehdessä julkaistun artikkelin kokonaisuudessaan. Samasta sanomalehdestä tai aikakauslehdestä saa digitaalisesti kopioida useamman artikkelin, ei kuitenkaan yli puolta julkaisun toimitetusta sisällöstä, ja
- samasta sähkökirjasta enintään 20 sivua, ei kuitenkaan enempää kuin puolet julkaisusta.

Aikakauslehdellä tarkoitetaan tilattavaa, irtonumeroina ostettavaa tai jäsenyyden tai asiakkuuden perusteella vastaanotettavaa aikakauskirjaa, tieteellistä aikakausjulkaisua tai muuta digitaalista tai painettua julkaisua, joka ilmestyy säännöllisesti vähintään kerran vuodessa.

Sanomalehdellä tarkoitetaan vähintään kerran viikossa ilmestyvää digitaalista tai painettua julkaisua, joka sisältää pääasiassa uutisia sekä selostavia ja kommentoivia kirjoituksia ajankohtaisista asioista yhteiskuntaelämän eri aloilta.

Artikkelilla tarkoitetaan sanomalehdessä tai aikakauslehdessä julkaistua kirjoitusta ja siihen liittyvää tai liittyviä kuvia sekä oikeudenhaltijan suostumuksella internetissä yleisön saataville saatettua kirjoitusta ja siihen liittyvää tai liittyviä kuvia.

MUUT KOPIOINNIN LAAJUUTTA KOSKEVAT EHDOT

SFS-standardia tai niitä sisältäviä julkaisuja saa kopioida enintään 10 % julkaisusta tai kokonaissivumäärästä, ei kuitenkaan enempää kuin 20 sivua. Tämä lupa ei kuitenkaan koske tilannetta, jossa kopioinnin kohteena on yksistään standardin ydinosa, kuten olennainen taulukko, kuva tai muu vastaava.

Lupaehtojen mukaisen aineiston saa kopioida tai tulostaa niin monena kappaleena kuin asianomaisen tehtävän tarkoituksenmukainen hoito vaatii, ei kuitenkaan ilman eri sopimusta yli 500 kappaleena.

6 § Lehdistökoosteiden tekeminen

Sallittua on myös lehdistökoosteiden tekeminen luvansaajan sisäistä tiedotuskäyttöä varten. Lupa koskee luvansaajan itse kokoamaa lehdistökoostetta.

Lehdistökoosteella tarkoitetaan kahdesta tai useammasta artikkelista koostettua kokonaisuutta.

Luvansaajan tulee raportoida Kopiostolle tämän luvan nojalla valmistettujen digitaalisten lehdistökoosteiden sisältö lähettämällä kopio lehdistökoosteesta sähköpostitse Kopiostolle.

7 § Nuottien kopioiminen ja kopioiden käyttö

Samasta sävellysteoksia sisältävästä julkaisusta saa kopioida, skannata tai muulla tavalla digitoida enintään 10 sivua, ei kuitenkaan enempää kuin puolet julkaisusta. Kuoro-, yhtye- ja orkesterinuotteja ei saa kopioida lainkaan.

Sävellysteoksella tarkoitetaan painetussa tai sähköisessä muodossa olevaa nuottia, tabulatuuria, laulun sanoitusta, sävellettyä tekstiä tai muuta vastaavaa sävellysteoksen luettavaa notaatiota.

Tällä luvalla kopioituja nuotteja ja laulun sanoituksia saa käyttää

- luvansaajan sisäisessä hallintotoiminnassa,
- luvansaajan järjestämässä maksuttomassa tilaisuudessa, jossa yleisönä on ainoastaan luvansaajan henkilökuntaa sekä
- luvansaajan omissa tiloissaan järjestämässä maksuttomassa tilaisuudessa tai osana luvansaajan järjestämää kerho-, työpaja- tai vastaavaa pienimuotoista toimintaa jäljempänä olevien ehtojen.

Tilaisuudessa esitettävästä sävellysteoksesta saa skannata tai muulla tavalla valmistaa digitaalisen kopion, jonka saa heijastaa tai muulla tavalla näyttää apuvälinein läsnä olevalle yleisölle luvansaajan omissa tiloissaan järjestämässä maksuttomassa tilaisuudessa tai osana luvansaajan järjestämää kerho-, työpaja- tai vastaavaa pienimuotoista toimintaa.

Lisäksi tällä luvalla saa valmistaa osallistujien käyttöön tilaisuudessa esitettävistä sävellysteoksista lauluviuhkon. Lauluviuhkosta saa valmistaa enintään 50 kappaletta samaa tilaisuutta varten. Kopioihin tulee tehdä merkintä, että ne valmistettu Kopioston kopiointiluvalla. Luvansaajan tulee raportoida Kopiostolle tämän luvan nojalla valmistettujen lauluviuhkojen sisältö lähettämällä sävellysteosten nimi-, tekijä- ja kustantajatiedot tai kopio lauluviuhkosta sähköpostitse Kopiostolle.

Jos tilaisuuden yleisömäärä on yli 200 henkilöä, tulee nuottien ja laulun sanoitusten heijastamiseen, esittämiseen muulla tavalla tai muuhun nuottien ja laulujen sanoitusten käyttämiseen digitaalisessa muodossa hankkia erillinen lupa.

Lupa ei koske lainkaan nuottien, laulujen sanoitusten tai muiden sävellysteosten kopioimista ja digitaalista käyttöä esiintyvien taiteilijoiden, kuorojen, yhtyeiden ja orkesterien käyttöön julkista esiintymistä tai niihin valmistautumista varten.

Käyttölupa ei sisällä sävelteosten esitys- tai mekanisointilupaa.

8 § Kopioiden sallittu käyttö

Kopiot ja lehdistökoosteet saa

- jakaa luvansaajan henkilökunnalle tai jäljempänä määritellyissä tilanteissa asiakkaalle paperikopioina tai tulosteina,
- välittää henkilökunnalle sähköpostilla,
- liittää osaksi luvansaajan sisäistä käyttöä varten tehtyä esitystä tai materiaalia,
- tallentaa suljettuun verkkoon siten, että ne ovat vain luvansaajan henkilökunnan saatavilla sekä
- esittää luvansaajan sisäisessä tiedotus- ja koulutuskäytössä tai luvansaajan järjestämässä suppeassa piirissä tapahtuvassa koulutus- ja konsultointitoiminnassa, jossa on pääasiassa läsnä luvansaajan henkilökuntaa.

Nuoteista ja laulun sanoituksista valmistettujen kopioiden käyttö on sallittu ainoastaan 7 §:n mukaisesti.

Paperikopioita ja tulosteita saa jakaa tämän luvan ehtojen mukaisesti ja sallimassa laajuudessa luvansaajan asiakkaille, lukuun ottamatta kirjastopalveluiden asiakkaita, joita koskevat omat lupajärjestelyt. Muun tyyppisestä oman organisaation henkilökuntaa laajemmalle joukolla tapahtuvasta kopioimisesta ja teosten käytöstä tulee sopia Kopioston tai oikeudenhaltijoiden kanssa erikseen.

Suljetulla verkolla tarkoitetaan tietoverkkoa, kuten intranettia, johon pääsy on vain luvansaajan henkilökunnalla. *Henkilökunnalla* tarkoitetaan luvansaajaan työ- tai virkasuhteessa olevia henkilöitä sekä luvansaajan päätöksentekoaikojen jäseniä, kuten esimerkiksi hallituksen jäseniä.

Digitaaliset kopiot ja lehdistökoosteet saavat olla henkilökunnan saatavilla luvansaajan suljetussa verkossa yhden vuoden ajan tallentamisesta.

Digitaalisia kopioita ei saa käyttää henkilökunnan ulkopuolisille järjestettävässä koulutus- ja konsultointitoiminnassa eikä välittää luvansaajan oman organisaation ulkopuolelle.

Kustakin kopioidusta artikkelista saa tallentaa yhden digitaalisen kopion (arkistokopio) mahdollista myöhempää, lupaehtojen mukaista käyttöä varten siten, että kopiot ovat vain kopion tehneen henkilön itsensä tai ennalta rajatun henkilöryhmän (korkeintaan 5 henkilöä) saatavilla. Arkistokopiot saavat olla tallennettuina niin kauan kuin luvansaajalla on voimassa oleva kopiointilupa.

9 § Muut kopiointiehdot

Kopioita saa tehdä ainoastaan alkuperäisestä julkaisusta, oikeudenhaltijan suostumuksella internetissä yleisön saataville saatetuista teoksista tai muusta laillisesta lähteestä.

Kopioita saa käyttää vain luvan voimassaoloaikana.

Luvansaaja on velvollinen varmistamaan, että sen käyttämä tietoverkko tai palvelu täyttää lupaehtojen määritelmän suljetusta verkosta.

Digitaalisesti kopioidun teoksen sisältöä tai kopioinnista syntyneitä tiedostoja ei saa muunnella tai muuttaa.

Kopioista ei saa periä maksua eikä niitä saa tarjota myytäväksi.

10 § Julkaisu- ja tekijätiedot

Kopioon tai sen yhteyteen on merkittävä tekijä- ja julkaisutiedot hyvän tavan mukaisesti. Teoksiin ja valokuviiin liittyviä metatietoja ei saa muuttaa tai poistaa.

Kopioyhdistelmissä, lauluvihkoissa ja lehdistökoosteissa tulee olla julkaisu- ja tekijätiedot kaikista kopioiduista teoksista ja/tai artikkeleista.

11 § Kopioston vastuu

Kopiosto vastaa lupaehtojen mukaiseen kopiointiin ja käyttöön liittyvistä korvausvaatimuksista myös niiden oikeudenhaltijoiden osalta, joita Kopiosto ei edusta. Kopioston vastuu rajoittuu näiden oikeudenhaltijoiden osalta tämän luvan mukaisen muun kopioinnin kuin tekijänoikeuslain 13 §:n valokopioinnin ja 13a §:n sisäisen tiedotuskäytön osalta enintään siihen korvausmäärään, mihin yksittäinen Kopioston edustama oikeudenhaltija on oikeutettu luvan mukaisesta käytöstä. Lupa ei vapauta teosta käyttänyttä muusta oikeudellisesta vastuusta.

Mikäli oikeudenhaltija, jota Kopiosto ei edusta, ei tyydy samaan korvaukseen kuin Kopioston edustama oikeudenhaltija, Kopiosto tiedottaa luvansaajalle kyseessä olevan oikeudenhaltijan teoksen kopiointikiellosta. Luettelo tällaisista kopiointikielloista löytyy Kopioston verkkosivuilla www.kopiosto.fi/kieltolista.

12 § Kopiointitutkimus

Luvansaaja sitoutuu erikseen sovittaessa osallistumaan lupakauden aikana yhteistyössä järjestettävään kopioinnin seurantaan, jossa selvitetään alan tutkimuskäytännön mukaisesti kopioinnin määrää ja sisältöä.

13 § Tarkastusoikeus

Kopiostolla tai siltä toimeksi saaneella riippumattomalla kolmannella taholla on luvansaajan kanssa sovitulla tavalla oikeus tarkastaa kopiointijärjestelyt luvansaajan toimipaikoissa. Tarkastus toteutetaan siten, ettei se vaaranna luvansaajan tietoturvallisuutta tai luvansaajan salassapitovelvoitteita muita kohtaan.

Kopiosto tai sen käyttämä kolmas taho ei käytä taikka hyödynnä tarkastuksessa saatua luvansaajan tietoa muuhun kuin lupaehtojen täyttämisen valvonnan mukaiseen tarkoitukseen ja silloinkin ainoastaan siinä laajuudessa kuin se kulloinkin on tarpeen. Luvansaajan aineistoa ei saa oikeudetta näyttää, luovuttaa tai antaa teknisen käyttöyhteyden avulla tai muulla tavalla sivullisen nähtäväksi tai käytettäväksi.

Lisäksi Kopiostolla on oikeus pyytää luvansaajalta selvitys kopiointiehtojen soveltamisesta luvansaajan toiminnassa.

14 § Lupaehtojen vastainen toiminta

Kopiostolla on oikeus peruuttaa luvansaajalle myönnetty lupa välittömästi oikeusvaikutuksin, mikäli luvansaaja rikkoo lupaehtoja.

15 § Luvan voimaantulo

Tämä lupa tulee voimaan, kun luvansaaja on suorittanut laskun mukaisen korvauksen. Luvan voimassaoloaika mainitaan myönnettyssä lupa-asiakirjassa.

16 § Lupaehtojen voimassaolo

Nämä lupaehdot ovat voimassa toistaiseksi 1.1.2023 alkaen.

JÄSENJÄRJESTÖMME

Aikakauslehtien Päätoimittajat ry (Apy)
Aikakausmedia ry
AKAVA ry
Animaatiokilta ry
Finlands svenska författareförening rf
Finlands Svenska Skådespelarförbund rf
Finnfoto – Suomen valokuvajärjestöt ry
Freelance Ohjelmatyöntekijät ry
Grafia ry
Gramex äänitemusiikin tekijänoikeusjärjestö ry
Kuvasto visuaalisen alan taiteilijoiden tekijänoikeusjärjestö ry
Kuvittajat ry
Lavastus- ja pukusuunnittelijat ry
Paikallislehtien Päätoimittajayhdistys ry
Päätoimittajien yhdistys ry
Radio- ja televisiotoimittajien liitto ry
Sarjakuvantekijät ry
Suomen arvostelijain liitto ry
Suomen elokuva- ja mediatyöntekijät SET ry
Suomen Elokuvaajien Yhdistys ry
Suomen Elokuvaohjaajaliitto SELO ry
Suomen Journalistiliitto ry
Suomen Kirjailijaliitto ry

Suomen Kustannusyhdistys ry
Suomen kääntäjien ja tulkkien liitto ry
Suomen Musiikintekijät ry
Suomen Musiikkikustantajat ry
Suomen Muusikkojen Liitto ry
Suomen Nuorisokirjailijat ry
Suomen Näytelmäkirjailijat ja Käsikirjoittajat ry
Suomen Näyttelijäliitto ry
Suomen Radio- ja TV-selostajat ry
Suomen Säveltäjät ry
Suomen Taiteilijaseura ry
Suomen tanssi- ja sirkustaiteilijat ry
Suomen teatteriohjaajat ja dramaturgit ry
Suomen Tekniset Kustantajat ry
Suomen tiedekustantajien liitto ry
Suomen tiedetoimittajain liitto ry
Suomen tietokirjailijat ry
Säveltäjäin Tekijänoikeustoimisto Teosto ry
Taitelijajärjestöjen yhteistyöjärjestö Forum Artis ry
Teatteri- ja mediatyöntekijöiden liitto Teme ry
TV-kuvaajat ry
Utismedia liitto ry